

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

¹ Wejrqui Pablut'cha. Jesucristuž cuchanžquita apostolt'cha. Jalla nuž Yoozqui munchi'cha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjita jilžtan tii cartal cjiřžcu'cha an'chuc criichi žoñinacžquin. ² An'chucqui Corinto wajtchiz criichi jilanac'chuc'cha. Werar Yooz iclizziz žoñinac'chuc'cha. Jesucristuž cjen Yoozqui an'chuc t'akzi'cha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nijapaqui Yoozqui an'chuc kjawzi'cha. Nižaza Yoozqui tjapa criichi žoñinaca kjawzi'cha niiž zuma kamañchiz cjisjapa. An'chucatan parti criichi žoñinacžtan Jesucristo Jiliržžquin sirwi'cha. Jesucristo Jilirž mantuquizza ninacami, nižaza u'chummi. ³ U'chum Yooz Ejpžtan Jesucristo Jiliržžtan, an'chucaquiz zuma j yanapla. Nižaza an'chucžtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ŽOÑINACŽQUIZ YANAPCHICHA

⁴ Jesucristuž cjen Yoozqui an'chucaquiz ancha okzi'cha. An'chucaž okžtaž cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyu'cha. ⁵ Jesucristuž cjen Yoozqui an'chucaquiz zumpacha yanapchi'cha, Yooz puntu zuma zizajo, nižaza Yooz taku zuma paljayajo. ⁶ Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljaytan an'chucqui persun kuzquiz zumpacha catokchin'chuc'cha. ⁷ Jalla nižtiquiztan an'chucqui tjapaman Yooziž tjaata kamañchizza. Jalla nuž kamcan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñi tjewža

ančhucqui. ⁸ Jesucristo Jiliripacha ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquiča niiz tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñquiziqui ančhuca quintrā anaž jecmi kjaž cjesača. Yoozqui ančhuca ujnaca pertunchiča Jesucristuž cjen. ⁹ Nižaza ančhuc kjawziča niiz Majch Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozza niiz kjawžta taku cumpliñiqui. Niiz tawkcama ančhucaquiz cwitaquiča Jesucristuž tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

¹⁰ Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz rocuča, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquiziča. ¹¹ Wejt jilanaca cullaquinaca, tsjii kjaž žoñinacaqui Cloé famill žoñinacžquiztan wejtquiz quint'ichiča, ančhucpora ch'aasiñčhucquiča, jalla nii. ¹² Ch'aascan, t'aka t'aka chiichiiñčhucquiča, tuž cjican: “Wejrtča Pabluž t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Apolos t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Pedruž t'akquiztanqui”. Yekjapanacazti cjiñizakazquiča: “Wejrtča Cristuž t'akquiztanqui”. Jalla nužupan ančhucqui ch'aasiñčhucquiča.

¹³ Nonžna ančhucqui. Cristuqui anača t'aka t'aka. Ančhuca laycu wejrqui anača cruzquiz ch'awctaqui. Nižaza wejt tjuuquiz anača bautistaqui, wejt t'akquiz cjisjapa. ¹⁴ Crispo, nižaza Gayo, jalla ninaca bautissinča. Walizat ana iya bautistučhaja. Jalla nižtiquiztan Yoozquin

gracias cjian chiyučha. ¹⁵ Nižaza wejt tjuu ana waytasachha, “Pabluqui wejr bautissičha”, cji-canaqui. ¹⁶ Aaa, tsjiilla wejr tjatzinčha; Estéfanas familia zakaz bautissinčha. Anal iya jec bautis-tac cjuñučha. ¹⁷ Cristuqui anačha wejr bautisajo mantižquichi. Antis liwriiñi Yooz taku paljayajo mantižquichičha. Jalla nuž Yooz taku paljaycan wejrqui anačha chawjc takunaca chiichintqui. Chawjc takunaca chiitasaž niiqui, wejtquiz kuz tjaatasachha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž učhum laycu conta Jesucristužquiz tjapa kuztan cjitasačha. Nižaza Jesucristužquin tjapa kuz ana criitasačha.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

¹⁸ Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nii puntu paljaytiquiztan infiernuquin ojkñi žoñinacaqui zumzu takunacažtakaz nayčha. Liwriita, arajpachquin ojkñi žoñinacazti Yooz takupanž nayčha. Nii Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui niž azi tjeeža. ¹⁹ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž ziz-taqui inakazza, jalla nii. Nižaza Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž intinti-taqui tsjii kjutñičha, jalla nii”.

²⁰ Nonžna. Chawjc taku chiiñi žoñinacami, judío cuzturumpinac puntu tjaažiñi žoñinacami, nižaza partir puntu parliñi žoñinacami, jalla ninacaqui inakazza; Yooz puntuquiztan ana zizñinacačha. Jalla nuž tjeezičha Yoozqui; ninacž takunacami pinsitanacami zumzukazza. ²¹ Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui persun kuzquiz

pinsican anapan Yooz pajasača. Jalla nuž Yoozqui munchiča. ¿Jaknužt žoñinacaqui Yooz pajasajo? Jalla tižtača. Wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan paljayuča. Nii paljayta taku catokžcu žoñinacaqui werar Yooz pajasača. Nižaza liwriita cjesača. Ana criichi žoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takužtakaz nayča. Jalla nuž ninacaž zumzu taku nayanami, Yoozqui muncha, paljayta Yooz taku criižcu, žoñinacaqui liwriita cjequiča, nii.

²² Judío wajtchiz ana criichi žoñinacaqui milajrunacakaz pecča. Griego wajtchiz ana criichi žoñinacazti ninacaž pinsita jarukaz liwriita cjis pecča. ²³ Ana walipanča nižta kuzziz žoñinacaqui. Jesucristuqui ticziča, žoñinaca ujquiztan liwriizjapa. Jalla nii Jesucristuž puntuquiztan wejrnacqui paljayuča, žoñinaca liwriita cjeyajo. Pero wejrnacaž Jesucristuž ticžta puntu paljaytiquiztan, Judío wajtchiz žoñinacaqui ana criiž pecča, “¿Kjažt niiča liwriiñi cjesajo?” cjicanaqui. Parti žoñinacazti wejrnacaž paljayta takunaca nonžcu zumzu takužtakaz nayča. Pero lijitum liwriiñi takupanča.

²⁴ Jakzilta Judío wajtchiz žoñinacami yekja wajtchiz žoñinacami Yooziž kjawžta nonžaja, jalla ninacaqui Jesucristuž puntu takunaca zumaž nayča. Nižaza Yooz taku nayča, walja zizñiž taku, nii. Nižaza Jesucristuž cjen liwriiñi Yooz aziž pajcha nii Yooziž kjawžta nonžni žoñinacaqui.

²⁵ Ana criichi žoñinacazti Yooz taku zumzu takužtakaz nayča. Pero Yooz takuqui tsjan zumača tjapa zizñi žoñinacz tawkquiztanami. Nižaza Yoozqui žoñinaca ujquiztan liwriizjapa

juc'ant azzizza čhjul žoñinacžquiztanami. Cruzquiz ch'awctaž cjen Cristo ana azziztakaz nayčha ana criichi žoñinacaqui. Pero cruzquiz ch'awctiquiztan Cristuqui žoñinaca ujquiztan liwriyasačha. Ana criichi žoñinacaqui persun aztan anaž liwriyasačha. Cristupankazza liwriiñi azzizza.

YOOZIZ KJAWZTA ŽOÑINACA

²⁶ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucž cjuñzna. Yoozqui ančhuc kjawzičha. Jalla nii kjawžta oraqui jila parti ančhucaquiztan ana zizñi žoñinacatačha tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yujcquiziqui. Nižaza ana mantiñi žoñinacatačha. Nižaza zuma rispitta familianacquiztan anatačha jila parti ančhucqui.

²⁷ Yoozqui ančhuc illzičha ana zizñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi zizñi žoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui. Nižaza Yoozqui ančhuc illzičha ana mantiñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi mantiñi žoñinaca azkatsjapa.

²⁸ Nižaza Yoozqui ana rispitta nižaza iñarta žoñinaca illzičha, liwriizjapa. Nii žoñinacž puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi žoñinacaqui cjiñičha, “Ana čhjuljapa sirwičha”, cijcan cjiñičha. Pero ultimquiziqui iñarta žoñinacaž liwriitiquiztan ana criichi rispitta žoñinacaqui inakaz cjiskattaž cjequičha.

²⁹ Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchičha, niž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz cjeyajo.

³⁰ Yoozqui Jesucristuž cjen ančhucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchičha. Nižaza Jesucristuqui učhumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeezičha.

Jesucristuž cjen učumqui zuma cjissiča Yooz yujcquiziqui. Nižaza Jesucristuž cjen učumqui Yooz kuzcama kamča. Nižaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž cjequiča učumqui. Jalla nužuča Yooz zuma pinsitanacaqui učumnacaltajapaqui. ³¹ Jalla nižtiquiztan cijirta Yooz takuqui tuž cjiča: “Jakziltat honora waytiz pecħaja, persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizkaz honoraj waytila”.

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

¹ Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anħucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinča. Jalla nuž paljaycan ana chawjc tawkžtan paljaychinča, tsjii walja zizñi žoñižtakazzi. ² Anħucatan želan, Jesucristuž puntuquiztan nižaza Jesucristuž ticžta puntuquiztan jalla niipanikazza weriž paljaytaqui. Jalla nuž wejrqui persun kuzquiz tantiichinča, ima anħucaquiz tjoncan. ³ Anħucatan žejlcan, wejrqui humilde kuzziztača, nižaza Yooz eksñi kuzziztača. ⁴ Anħucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkžtan atips pequiñtača, tsjii walja zizñi žoñižtakaz. Pero paljayan, Espíritu Santuča niiž aztan anħuca kuznaca atipchiqui, Jesucristužquin criyajo. ⁵ Yooz aziž tjeežtiquiztan anħucaquiz criiskatz pecatuča. Ana chawjc taku paljaytiquiztan anħucaquiz criiskatz pecatuča.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

⁶ Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amača intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz tjaajinz pecučha. Pero walja Yooz kuzcama kamñi criichi zoñinacakaz nii puntunaca intintazasača. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaž tii muntuquiz kamñi zoñinacž kuzquiz pinsitiquiztan tjonča. Nižaza anaž tii muntuquiz mantiñi jlirnacžquiztan tjonča. Jalla ninacaqui kataquiča, ninacaz pinsitanacžtanpacha. ⁷ Ima tii muntu paacan Yoozqui persun kuzquiz pinsichiča, jaknužt zoñinaca liwriyačhaja, jalla nii. Ažk watanaca Yoozqui nii liwriiñi puntu ana kjanapacha intintazkatchiča zoñinacžquiz. Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatcha, učhum nižtan wiñaya kamzjapa. Yoozpachača liwriiñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta kjanzt'uča. ⁸ Tii timpuquiz mantiñi zoñinacžquiztan anaž jecmi liwriiñi Yooz pinsita intintazziča. Intintaztasaz niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaž cruzquiz ch'awctasača ninacaqui. ⁹ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča:

“Yoozqui zumanaca tjaczinchiča nižquin sir-wiñi zoñinacžtajapa. Nii Yooz tjaczinta zumanacača anaž jecmi cherchi, nižaza anaž jecmi nonzi, nižaza anaž jecmi persun kuzquiz tantiyi atchiqui”.

¹⁰ Anzimi Yoozqui niž zumanaca Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz intintazkatchiča. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intintazza, tjapa Yooz puntumi. Jalla nižtiquiztan učhumnacaquiz intintazkatasača.

¹¹ Zoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja zoñiqui ultimu ana zizza. Jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpž pinsitanacami zizza. Ana čhjul zoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasača, ¹² Yoozqui učhum kuznacquiz niž persun Espíritu Santo luzkatchičha, niž persun pinsita intintazkatajo. Ana criichi zoñž kuzqui Yooz pinsitanaca anapan intintazkati atasača. Jalla nižta kuz učhumnacaltaqui ana žejlča. ¹³ Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, ančhucaquiz Yooz pinsitanaca tjaajinchinča. Zoñiž tjaajinta jaru nižaza zizñi zoñž chawjc tawk jaru anal tjaajnuča. Pero Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru, jalla niil tjaajnuča. Jaziqui Yooz pinsitanaca tjaajnuča Espíritu Santuž irpita criichinacžquin.

¹⁴ Jakzilta zoñit ana Yooz Espíritu Santuž irpitažlaj niiqui, Espíritu Santuž tjaajintanaca anaž catokča. Zumzu tjaajintanacažtakaz nayča. Jalla nižtiquiztan ana Espíritu Santuchiz zoñinacaqui anapanž Yooz tjaajintanaca intintazasača. Yooz Espíritu Santuž irpita zoñinacapankaz Yooz puntu tjaajintanaca intintazasača. ¹⁵ Espíritu Santuž irpita zoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasača, Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, už zoñžquiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii. ¿Pero ana Espíritu Santuž irpita zoñinacaqui Espíritu Santuž irpita zoñž taku ana tantiyasača, nižaza criichi zoñinacžquiz Yooz puntu ana tjaajnasacha? ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo? ¹⁶ Yoozqui niž Espíritu Santuž cjen učhumnacaquiz Cristuž pinsitanaca tjaajža. Jaziqui zizza. Cjijrta

Yooz takuqui, tuž cjičha: “Anaž jecmi persun kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaž jecmi Yoozquiz tjaajnasachha”.

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŽTAKAZ ANACHA KAMZQUI

¹ Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil tjaajzñi atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristužquiz criichi cjenami Yooz Espíritu Santuž tjaajinta jaru ana zuma kamiñchucčha. Persun kuzcama kamiñchucčha, kolta ocjalanacažtakaz.

² Jalla nižtiquiztan wejrqui Cristuž puntuquiztan tsjii kjaž tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknužt tsjii wawaqui lichicčha, nižaza anaž čhjeriqui luli atčha, jalla nižta irataž ančhucqui. Imazi Yooz tawk čhjeri intintazasačha. Imazičha Yooz tawk čhjeri lujlzuinaqui ančhucqui. ³ ¿Kjažtiquiztan nižtajo?

Ančhucčha ana criichi žoñinacažtakazqui. Ančhucpora quintras pequiñchucčha, nižaza ch'aas pequiñchucčha, nižaza pjali cjičiz pequiñchucčha. Jalla nuž anawali kamcan iyazičha Yoozquin zuma sirwiñinacčhucqui. Nuž anawali kamcan, ana criichi žoñinacažtakazza.

⁴ Yekjapanacauqui ančhucaquiztan cjičha, “Wejrqui Pabluž t'akquiztančha”. Yekjapanacazti cjičha, “Wejrqui Apolos t'akquiztančha”. Jalla nuž chiichiican ana criichi žoñinacažtakaz kamčha.

YOOZ TAKU TJAAJINACŽ PUNTU

⁵ ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaž Yooz taku paljaychiž cjen ančhucqui Jesucristužquin criichinčhucča. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkaztča. Yoozqui zapa mayniž wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachiča. ⁶ Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaychinča, tsjii zkal čhjaqui kalltažokazzi. Wiruñacqui Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknužt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla nižta. Ultimquiziqui Yoozpachača zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalažtakaz. ⁷ Jalla nižtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaž čhjulumi. Yoozpanča chekanaqui. Yoozqui žoñinacž kuzquiz langža, tsjii čhjecta žkalažtakaz zuma pakzjapa. ⁸ Chjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñižquiz pacaquiča niž langztiquiztan jama. ⁹ Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactča. Ančhucqui Yooz langžta yok cuntiçhucča. Nižaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntiçhucča.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

¹⁰ Yoozqui niž kuzcama wejr apóstol puestuquiz utchiča. Jalla nekztan Yooz taku paljaychinča, žoñinaca Jesucristužquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyñi maestružtakaztča. Yooz kjuy simintu langzinča. Nekztan Yooziž tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichiča. Weriz kalltita kjuy simint juntun jakziltat pirkačhaja, zumpachaž pirkiz waquiziča. ¹¹ Wejrqui Jesucristuž puntuquiztanpankaz tjaajinchinča. Jalla

nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintužtakazza. Tsjemat simintuqui anača Yooz kjuyjapaqui. ¹² Nii Yooz kjuy simintuntuñ punta punta pirkitamiz cjesača. Koržtan, paaztan, zuma maznacžtan, jalla ninacžtan pirkitaž cjesača. Nižaza pirkitaž zakaz cjesača tabližtan, cañžtan, pjitztan jalla ninacžtan. ¹³ Pero zapa mayniž langžtaqui kjanapacha tjeežtaž cjequiča Yooz pjalz tjuñquiziqui. Yoozqui ujtanztakaz tankataquiča. Nii ujtanz zapa mayniž langžta yatizinskataquiča, zuma langžta, ana zuma langžta, jalla nii. ¹⁴ Jakziltiž langžtat ujtanz tankattiquiztan tjuračhaja, jalla niiqui zuma pactaž cjequiča. ¹⁵ Jakziltiž langžtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaž cjequiča. Pero nii žoñž wirakaz infiernuquiztan liwriita cjequiča, niiz langžta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTACHA

¹⁶ Ančhucqui Yooz timplu cuntača. Yooz Espiritu Santuqui ančuca kuznacquiz kamča. ¿Jalla nii ana ziz ančucjo? ¹⁷ Yooz timpluqui Yooztajapapanča. Ančhucpachača Yooz timplučucqui. Jalla nižtiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akñi žoñiqui zakaz akta cjequiča; Yooziž castictaž cjequiča.

ANA CRIICHI ZOÑINACŽ ZIZTAQUI

¹⁸ Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančucaquiztan žoñinacž tjaajintanaca zuma zizñižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz anača kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquiziča,

nektzan ligitum zizni žoñi cjequiča. ¹⁹ Žoñž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Jakzilta žoñit žoñiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequiča, casticta cjisjapa”. ²⁰ Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjiča: “Tjapa ana criichi žoñinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui”. ²¹ Jaziqui anača žoñž kuzquiztan tjaaajintaqui kuzquiz sint'izqui, “Jalla nii žoñiqui zumaž tjaaajinča”, cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaača. ²² Tjappachača ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlñimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlñimi, tii jazta žejlñimi, tjappacha ančhucaltača, Yoozquin sirwiz yanapzjapa. ²³ Nižaza ančhucča Cristužtajapaqui. Nižaza Cristuča Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

¹ Wejrnacqui Yooz sirwiñi žoñinacakaztča. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niž tuquita chjozaka pinsitanaca tjaaajinčiča, parti žoñinacžquiz tjaaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquiziča. ² Jakziltižquiz Yoozqui tjaaajinčhaja, jalla nii tjaaajintacama parti žoñinacžquiz tjaaajinstanča nii žoñiqui. Jalla nužupan waquiziča. ³ Weriž tjaaajintaqui yatisinžtaž cjequiča. Pero ančhucqui weriž tjaaajinta yatisinžnaquiž niiqui, čjul žoñimi weriž tjaaajinta yatisinžnaquiž

niiqui, wejtquiz anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinznasača. Yoozkazza ultimu yatisinskatñiqui. ⁴ Wejrqui persun kuzquiz ana čjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliriqui wejr yatisinskataquiča. ⁵ Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanacžquiz tantiiz waquiziča, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriž tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquiča. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquiča, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequiča; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ZOÑINACA

⁶ Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anača mitarazi kuzziz cjiicjiisqui, “Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumača; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha”, cjicanaqui. ⁷ ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchiča. Ančhucqui anača persunpacha wali cjisnasača. Jalla nižtiquiztan anača atinaru kuzziz chiichiizqui, “Juc'ant waliča wejt t'akaqui”, cjicanaqui.

⁸ ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anača nižta. Jalla nižta cjenacui walipanž cjesača. Neesaj wejrnacmi ančuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa. ⁹ Ančhucqui nayča, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectača, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Žoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz chekža. ¹⁰ Wejrnacaž Jesucristuž puntuquiztan paljayan ana criichi žoñinacaui cjiñiča, “Zumzu žoñinacčhucča”. Nuž cjicanž wejtnacaquiz iñarča. Ančhuczi persun puntuquiztan pinsiñčhucča, “Cristuž cjen zuma zizñi žoñinactča wejrnacqui”, cjicanaui. Wejrnac apostolanacaui humilde kuzziztča. Ančhuczi persun puntuquiztan pinsiñčhucča, “Tjup kuzziztča”, cjicanaui. Wejrnacqui iñartača. Ančhuczi rispitta žoñižtakazza. Ultimquiziqui ančhucqui anača nižta. ¹¹ Anzcama wejrnac apostolanacaui ancha sufruča čhjerquiztanami kjazquiztanami, nižaza zquitquiztanami. Nižaza wejrnacqui kichtača. Nižaza anača wejrnacqui žejlž kjuychiztqui. ¹² Nižaza persun kjaržtan očañcama langznuča. Žoñinacaž wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkžtan kjaaznuča. Nižaza žoñinacaž wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantuča. ¹³ Žoñinacaui wejtnaca puntuquiztan quintra

chiiĉha. Jalla nuž quintru chiyanami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiižinuĉha. Nižaza žoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi irataž cherĉha, nižaza wirquinpanž tewjcza tsjii juc'ant ana zuma kamñi žoñižtakaz. Jalla nuž wejtnacaquiz watĉha.

¹⁴ Jalla nuž cjiŕžcuĉha ana anĉhuc azkatzjapa, antiz anĉhucaquiz chiižinžcuĉha wejt k'ayi maatinacaž cjen. ¹⁵ Weríž Jesucristuž puntuquiztan paljaytiquiztan, anĉhucqui Jesucristužquin criichinĉhucĉha. Jaziqui wejrqui anĉhuca ejp cuntitĉha. Kjažtamit anĉhucaquiz wacchi tjaajiñinaca, nižaza irpiñinaca želaĉhani, tsjii ejpchizĉhuckazza. ¹⁶ Jalla nižtiquiztan jaknužt wejr zuma kamuĉhaja, jalla nižta anĉhucqui zuma kamz waquiziĉha.

¹⁷ Jalla nižtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanžcuĉha, anĉhucaquiz cjuñkatzjapa, jaknužt wejrqui Jesucristo sirwican kamtuĉhaja, jalla nii. Nižaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz žoñinacžquizimi tjaajnuĉha, jaknužt žoñinacžlaqui Cristuž kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuž Timoteoqui anĉhucaquiz cjuñkataquiĉha. Timoteoqui zuma cumpliñi žoñiĉha. Timoteoqui weríž cjen Jesucristužquin criichiĉha.

¹⁸ Yekjapanacaqui anĉhucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinĉhucĉha. Tuz pinsichinĉhucĉha, “Pabluqui anapanž tjonžñi tjonasaka”, cjican. ¹⁹ Yooz munan, wejrqui wajillaž tjonaĉha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz žoñinacaž langžta obra pajaĉha, nižaza jaknižta kamañchizlaja, jalla nii. Nii žoñinacaž chiitami wejtquiz anaž importiĉha. ²⁰ Yooz mantuquiz

kamcan, Yooz aztan zuma kamstanča. Jalla niiča chekanaqui; chiita takunacakazza anaž chekanaqui. ²¹ ¿Jaknužt ančhuc pecjo? ¿Ančhuc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Už humilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriž tjontanaqui kjaž cjiñiž pec ančhucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

¹ Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchiča, ančhucaquiztan tsjiiqui niiz wiri maa persun tjun tjacsiquiča. Jalla niiqui juc'ant anawaliča. Ana criichi žoñinacami ana nuž paača. ² Jalla nuž cjenami ančhucqui tirapan mitarazi kuzzizčhucča. Pero ančhucalaqui llaquit kuzziz cjis waquiziča. Jalla nižta ana wali paañi žoñiqui ančhucaquiztan jaytitaj cjila. ³ Wejrqui ančhucatan ana chica želuča. Jalla nuž cjenami, kuzquiz llaquita sint'ižcuča. Nuž sint'ižcu wejrqui nii uj paañi žoñž puntuquiztan tantiichinča, ana wali paača, jalla niiqui. ⁴ Ančhuczti wejt llaquita kuz cjuñžcan, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ajcznaquiča nii uj paañi žoñž puntu tantiizjapa. Jalla nuž ajczcu, Jesucristo Jiliriqui niiz aztan ančhucatan chicaž cjequiča. ⁵ Nekztanaqui ančhucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquiča, niiz curpu t'akjisajo. Niiž curpu t'akjistiquiztan cunamit niiz kuzqui azquichta cječhani. Jalla nekztanaqui Jesucristuž tjontanaqui niiz animuqui liwriita cječhani.

⁶ Ančhuca mita kuzziz cjisqui anawaliča. Jalla tii chiita taku cjuñžna, “Koloculla liwraturaqui

tjapa t'anti maza t'amcha". Jalla nižta iratačha nii anawal žoñiqui ančhucatan chica kamcan parti žoñinacžquiz anawali cjiskatasacha. ⁷ Tjapa ančhuca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa. Jesucristuqui učhum cuntiquiztan tsjii wilanažtakaz ticzičha, učhum ujquiztan ana casticta cjeয়ো. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ana ujchizza Yooz yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntiçhucčha. ⁸ Jaknužt pascua pjiysta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecčhaja, jalla nižta irata učhumqui zuma kuzziz cjis waquizičha, nižaza Yooz kuzcama litituma kamz waquizičha. Anazuma kuzziz, nižaza anazuma kamañchiz, jalla nižta kamz ana waquizičha.

⁹ Tuquiqui cartiquiz cjiyržquichinčha tuž cjan: "Adulterio paañinacžquiztan jaytaquičha, nižaza nižta paañinacžtan anaž cumpant'iz waquizičha". ¹⁰ Jalla nuž cjiyržcu wejrqui ultimupan anal cjiwčha, tjapa ana criichi adulterio paañinacžtan ana želajo. Ana criichi žoñinacaqui anawaliž paačha, adulteriuquiz ojklayčha, nižaza cusanacžquiz kuz tjaačha, nižaza tjañi zaačha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwičha. Tii muntuquiz nižta anawali paañi žoñinaca panž žejlčha. ¹¹ Yekjapanacazti "Yoozquin criyučha" cjan, anawali paačha; adulteriuquiz ojklayčha, nižaza cusasanacžquiz kuz tjaačha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwičha, nižaza anawal takunaca joojoočha, nižaza licčha, nižaza tjañi zaačha. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyučha" cjeçhaj niiqui, jalla nižta žoñinacžtan ana ojklayaquičha. Nižaza anačha nižta paañinacžtanaqui çherimi lujlsqui. Panž

ana cumpant'aquiĉha.

¹² Wejrqui ana criichi ŝoñinaca anaĉha wejtlaqui tantiistanqui. Antiz uĉhumqui icliz ŝoñinaca tanti-istanĉha, ujchiz ana ujchiz, jalla nii. ¹³ Nii uj paañi ŝoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi ŝoñinaca tantiyaquiĉha, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

¹ Jakziltat tsjii jilŝ quintra quijaĉhaja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquiziŝqui anaŝ quiŝz waquiziĉha. Pero criichi jilanacŝquin quiŝz-panĉha. ² Jesucristuŝ tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi ŝoñinacŝ puntu juŝŝisaquiĉha. ĤNii ana ziz anĉhucjo? ĤTjapa ana criichi ŝoñinacŝ puntu juŝŝisaquiŝ niiqui, kjaŝt tsjii quija ana azquichi atasajo? ³ Criichi ŝoñinacaqui anjilanacŝ puntu zakaz juŝŝisaquiĉha. ĤNii ana ziz anĉhucjo? Jaziŝqui anjilanacŝ puntu juŝŝisaquiŝ niiqui, Ĥkjaŝt tii muntuquiz ŝejlñi quija ana azquichi atasajo? ⁴ Anĉhucaquiz quiŝanaca ŝelaquiŝ niiqui, Ĥkjaŝt anĉhucqui ana criichi ŝoñŝquin quiŝjo? Criichi-nacŝquiztanaqui anaŝ ĉhjulumi ninacaqui. ⁵ Jalla nuŝ tii puntuquiztan ĉhiŝzinuĉha anĉhuc azajo. Anĉhucaquiz quiŝanacaĉha anaŝ cjichuca. ĤTsjii quija ŝelan, anĉhucaquiztan anaj azquichi atñi ŝoñi ŝejl, kjaŝtatajo? ⁶ Ana criichi jilirŝ yujcquiz quijas, Ĥkjaŝtatajo?

⁷ Quija ŝelanaqui, kjanapacha tjeeŝa, anĉhucaquiz ana waliĉha, jalla nii. Nii criichi jilaŝ uj paatiquiztanaqui nuŝ pasinza paachucakazza. Niŝaza awantichucakazza.

8 Pero ančhucpachača persun criichi jilanacž quintra payiñchucqui, ana walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica kamasacha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jaziqui ančhucqui anača incallta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquiča tii žoñinacaqui: adulteriuquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa cjićjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz cjejasñinaca.

10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca, nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasača Yooztan wiñaya kamzjapa. 11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap ančhucqui nižtatača. Anziqui Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuž cjen ančuca ujnacaqui pertuntača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz partiquiz cjissiča, nižaza Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjissiča ančuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPACHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesača. Yekjapa ančhucqui chiičhani, criichi žoñiqui liwriitaž cjen čhjulu paazmi paasača. Pero čhjulu paazmi zuma kamañchiz kamzjapa anaž yanapča. Čhjulu paazmi paasača, pero čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecuča.

13 Tužuča razunaqui. Čjeriqui pjuchjapača.

Nižaza pjuchqui čherijapača. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquiča. Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anača adulterio paazjapaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jiliržquiz sirwiñijapača. Nižaza Jesucristo Jiliriča učhum curpuž mantiñiqui. ¹⁴ Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchiča. Nižaza Yoozqui niž persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquiča.

¹⁵ Učhum curpunacaqui Jesucristužtajapača. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jalla niztiquiztan ¿kjažt criichi žoñž curpuqui putirii maatakžquin tjaata cjesajo? Anapanž cjichuca. ¹⁶ Jakzilta žoñit putirii maatakžtan adulterio paačhaj niiqui, nuž pucultan tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Luctakžtan maatakžtan lucutiñi cjequiž niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjis-naquiča”. ¿Jalla nii Yooz taku ana ziz ančhucjo? ¹⁷ Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jiliržquin tjaaquiž niiqui, nuž pucultan tsjii kuzziz cjissa.

¹⁸ Adulterio cjicjisqui anapanž pecalla. Jalla nižta paaquiž niiqui, persunažtajapa quintraz paača. Parti paata ujnacaqui, anaž nii adulterio ujžtapachaqui. ¹⁹ Ančuca curpuqui Yooziž tjaata Espíritu Santuž kjuya timpluča. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ančucaquizpacha žejlča. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpanča. ²⁰ Yoozqui ančhuc kjaychiča, wali preciužtan, Jesucristuž ljocžtan. Jalla nižtiquiztan ančuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa

honora waytiz waquiziča. Jalla nuž pizcpacha Yooztajapapanča. Jilanaca, anača uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

¹ Jaziqui amiž cijrta pewcztanacquiz kjaaznasača. Jaziqui tii chiižinuča. Ana zalzqui walikazza. ² Jalla nuž cjenami tii timpuquiz zalz waquiziča, ana adulterio ujquiz tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakžtan zalz waquiziča. Nižaza zapa maataka tsjii luctakžtan zalz waquiziča. ³ Tsjii lucuqui zuma lucužta cjispanča persun maatakžtanaqui. Nižaza tsjaa tjunqui zuma tjunažta cjispanča persun luctakžtanaqui. ⁴ Tjuna curpuqui persun lucžtajapapanča. Nižaza lucž curpuqui persun tjunaltajapapanča. ⁵ Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquiča. Porapat tsjii acuerduquiz luzasaquiž niiqui, tsjii kjažtallaž nicasasača, Yoozquin mayizizquin kuz tjaaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya nicz waquiziča. Tira nicaquiž niiqui persun curpu ana ewjazñi atačani, nekztan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan adulteriuquiz tjojtskatasača.

⁶ Nekztan jalla tuž chiižinuča, pero anal ul-timu mantuča. ⁷ Wejrqui ana zalznińča. Jalla nižta kamñiž cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla nižtal pecuča wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamaña, nižaza ana zalz kamaña tjaača. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niž persun Yooziž tjaata kamañ jaru kamstanča. Jalla niiqui walikazza.

⁸ Zultiržquizimi, žew luctakžquizimi žew maatakžquizimi tuž chiižinuča ančhucquiz. Wejr irataž cjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliž cjesacha. ⁹ Anchapanž zalz pecčhaj niiqui, zalzna cjichucača. Ana zalzcanpacha nižaza ancha maataka peccan želasaž niiqui, ujquiz tjojtznasača. Jalla nuž cjenacqui zalzla cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

¹⁰⁻¹¹ Zalzi žoñinaca, ančhucquiz wejr mantuča, jalla tuž. Tsjaa tjunqui naaža persun luctakžtan ana jaljtiz waquiziča. Nižaza tsjii lucuqui niž persun tjunatan ana jaljtiz waquiziča. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan zalznasača. Pero nii lucutiñ žoñiqui porapat pertunas waquiziča. Jalla tii mantitaqui anača weriž mantitakazzi, Yooz Jiliriž mantitapanča.

¹² Parti žoñinacžquiz chiižinuča, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitača. Tsjii criichi žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, nižaza naa tjunqui lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz waquiziča.

¹³ Nižaza tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, nižaza naaža lucuqui lucutiñipan kamz pecčhaj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz waquiziča. ¹⁴ Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitiča. Nižaza Yoozqui ana criichiñ tjun cwitiča naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana nižta cjequiž niiqui, nii lucutiñ maatinacaqui ana criichi žoñinacž maatinacažtakaz cjesača. Pero Yoozqui nii lucutiñ maatinaca cwitiča. ¹⁵ Pero tsjii ana

Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pecčhaj niiqui, tsjiikaj jaljtila cjichucača. Jalla nižta wataquiž niiqui nii Yoozquin criichi lucu cjicu už tjun cjicu jaljtasača, porapat zuma kamasajo, ana wali kamchuca cjenahui. Yoozqui učhum criichinaca kjawzicha, zuma kamajo. ¹⁶ ¿Criichi lucuqui niž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucača. ¿Nižaza criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucača.

YOOZIZ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZICHA

¹⁷ Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz waquiziča. Yooziž kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinčucča. Jalla nii wira ana Yooz quintražlaj niiqui, nižta kamzquiz cjesača. Jalla nužupan mantuča tjapa iclizziz žoñinacžquin. ¹⁸ Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimplutažlaj niiqui, chimpluta žela. Nižaza criiz oraqui jakziltat ana chimplutažlaj niiqui, ana chimpuskata. ¹⁹ Chimplutami ana chimplutami anaž importiča. Yooz mantitacama kamzqui, jalla niiča importaqui. ²⁰ Yoozquin crižcuqui čjul žoñimi čjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz cuntintu žejlzkazza. ²¹ Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz turwayskataquiča. Nekztan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž niiqui, pan ulnaquiča, liwrii cjisjapa. ²² Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz tira žejlcanami, cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitača, nii. Nižaza jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquiz

ana žejlčhaja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz žejlčha, nii. ²³ Yoozqui ančhuc kjaychičha wali jila preciužtan. Cristuž ljokčha nii preciuqui. Jalla nižtiquiztan žoñž mantuquiz anačha cjiškatsqui. ²⁴ Yoozquin criižcuqui čhjul žoñimi čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizičha. Kjažtachichimi cuntintu cjequičha Yooztan chica kamchiž cjen.

ZALZ PUNTU

²⁵ Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachičha zultirunacž puntuquiztan. Pero, wejrqui tuž chiižinučha. Nižaza cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña cumpjiichičha. Nižaza nii apóstol kamañ jaru panž kamučha. Wejrqui Yooziž illztitčha nižquin sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz kuz tjaaž waquizičha. ²⁶ Tuž chiižinučha. Tii timpuquiz kamzqui ch'amačha criichi žoñinacžtajapaqui. Jalla nižtiquiztan čhjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizičha. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquizičha. ²⁷ Jakziltat tjunchiz cječhaja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquizičha. Nižaza ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquizičha. ²⁸ Pero jakziltat zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Nižaza jakzilta turt zalznačhaja, jalla nii zalžtaqui anačha ujqui. Tii ch'ama kamz timpuquiz zalžñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequičha. Wejrqui anaj nižta llaquita kamjaa ančhuc cjiwčhiya.

²⁹ Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana ažka tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan

tekztan nawjcchuc tjunchiz žoñinacaqui anaž tjunaquiz juc'anti kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča. ³⁰ Nižaza llaquita žejlñi žoñinacaqui anaž ancha llaquisaquiča. Yooztan kamchiž cjen cuntintu cjequiča. Nižaza čjulquiztan chipsñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquiča chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča. Nižaza cusasanaca kjayñi žoñinacaqui anaž juc'anti kuz tjaaquiča kjayta cusasanacquiz. ³¹ Tii muntumi nižaza tii muntuquiz žejlñimi tucuzinznaquiča. Jalla nižtiquiztan jakziltat tii muntuquiz želinchiz cječhaja, anaž nii želinchizquiz kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča.

³² Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya. Ana zalzñi žoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaašpanča; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pecča. ³³ Zalzñi žoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun tjun cuntintu cjisjapa. ³⁴ Nižaza zalzi maatakž kamañžtan zultir maatakž kamañžtan anača tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaača. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaača. Pero zalzi maatakazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun lucu cuntintu cjisjapa.

³⁵ Tii weriž čiižintaqui ančhucalta wali cjisjapača, anaž ančuca atajzjapa. Nižaza tii weriž čiižintaqui ančucaquiz zuma kami yanapzjapača, nižaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.

³⁶ Tsjiilla cjesača, zalz puntuquiztan zakaz.

Jakzilta žoñžtat tsjaa majt želačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, nižaza ancha zalz pecchiñ. Ana chajalztiquiztan niiž kuz turwayskatčhaj niiqui, tuž chiižinuča. Niiž tur chjalz wali tantiižcu, chjalznasača. Nii chjalzqui anača ujqui. ³⁷ Tii puntu iyal chiižinuča. Naa tura ejpqui ana chjalz pecčhaj niiqui, ana chjalzucača. Walikaz cjesača. Naa turaž cjen, ana jarita cjesaž niiqui, nižaza niiž persun kuzquiz ana chjalz pinsitacamažlaj niiqui, ana chjalzucaž cjesača. Jalla nii ana chjalzqui waliž cjesača. ³⁸ Jaziqui nii chjalzñi žoñiqui walikaz paača. Pero nii ana chjalzñi žoñizti juc'ant walikaz paača.

³⁹ Zalzñi maatakaqui persun lucžtan kamaquiča, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaruča. Jalla nuž lucu ticzi cjenaqui naa žew žonqui yekja lucžtan zalznasača, pero Yoozquin criichi žoñizakaz cjesača. ⁴⁰ Pero naa žew žon ana zalznaquiž niiqui, juc'ant cuntintu cjequiča. Jalla nuž pinsuča wejrqui. Nižaza Yooz Espíritu Santuča wejt kuzquiziqui, weriž pinsita zuma cjisjapa.

8

ŽOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA ČJERI PUNTU

¹ Tsjilla cjesača, žoñiž paata yooznacquin tjaata čjери puntuquiztan. Ančhucqui cjiča: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizuča”. Pero wejr cjiwča, jakziltat “Wejrtča ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Nižaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi žoñinacažquiz yanapstanča zuma kamañchiz

cjeyajo. ² Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizuča”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanž ultim werara zizasača. ³ Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii žoñi pajča niž maati cunta.

⁴ Jaziqui nii žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuž cjiwča. Žoñiž paata yooznacaqui anapanča ultim Yoozqui. Nižtiquiztan anača čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz žejlča. ⁵ Tii muntuquiz žejlñi žoñinacž yooznacaqui wacchiča. Ana criichi žoñinacaqui tii yokquiz žejlñimi nižaza tsewc arajpachquin žejlñimi cjiča, “Niiča Yoozkaz”, nižaza “Niiča učum Jiliriqui”, panž cjiča. ⁶ Učumnacalta tsjii werar Yoozkaz žejlča. Tsjii Yooz Ejp žejlča. Niiqui tjapa žejlñinaca paachiča. Nižaza učumnacaqui nižtajapača. Nižaza tsjii Jesucristo Jilirikaz žejlča. Niiž cjen tjapa žejlñinaca žejlča, nižaza niiž cjen učumnacaltaqui ew žejtz kamaña žejlča.

⁷ Žoñiž paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi žoñinacaqui ana zuma intintiča. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan žoñiž paata yooznaca sirwiñitača. Jalla nižtiquiztan anziqiu yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan, nii paata yooznacquin pinsiča, nižaza persun kuzquiz sint'iča. Jalla nižtiquiztan nii čhjeri lujlchiž cjen ultim Yoozquintra uj paača. ⁸ Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaž importiča. Jakziltat čhjul čhjerimi lujlčhaj niqiu, nii čhjerquiztan anaž tsjan Yoozquin kuzziz cjesača. Nižaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujltiquiz-

tan ana upa Yoozquin kuzziz cjesača. ⁹ Pero žoñiž paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiz-tan cwitazaquiča, ana tsjii ana zuma intintiñi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa. ¹⁰ Ančhucqui zizza, žoñiž paata yoozqui anača čhjulmi, jalla nii. Nižaza ančhucqui žoñiž paata yooznacquin ana sint'iča. Pero yekjap jilanacazti tirapan žoñiž paata yoozquin kuzquiz sint'iskatča, ultim Yoozquin criichi cjicanami. Jaziqui yekjap ančhucquiztan žoñiž paata yooz timpluquiz čhjeri lulasača. Pero tsjii jilaqui ančhuc cheržcu lujlz zakaz pecasača, aunquimi nii žoñiž paata yoozquin sint'icanami. Jalla nižtiquiztan nii žoñiž paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasača, nii žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlžcu. ¹¹ Jaziqui ančhucž lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan zarakskatča. Jesucristuqui nii jilž laycu ticziča, jalla. ¹² Pero ančhucqui nii jilž kuz ana wali cjiskatča. Jaziqui nii jilž quintrami uj paača, nižaza Cristuž quintrami uj paača. ¹³ Jalla nižtiquiztan žoñiž paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiž cjen wejt jila ujquiz tjojtskatasaz niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecuča. Wejrqui anapan yekja jila ujquiz tjojtskatz pecuča.

9

PABLUZ KAMAÑA PUNTU

¹ Wejrqui liwriitča. Jalla nižtiquiztan čhjulu paazmi paasača. Wejrqui Jesucristuž cuchanžquita apostoltča. Nižaza wejrqui persun čhjujčztan učhum Jesucristo jiliri cherchinča. Nižaza weriž Yooz taku

paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhuccha. Jaziqui ančhucqui wejt obra cuntača Yooztajapaqui. ² Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczi wejr apóstol pajstanča. Ančucaž Jesucristužquin criichiž cjen, wejrqui kjanapacha tjeeztitča, ultim werara apóstol, jalla nii.

³ Wejt quintrā chiiñinacžquiz kjaaznuča, tuž cjican: Wejrtča lijitum apostoltqui.

⁴ Jalla nižtiquiztan criichi žoñinacaž tjaata čherimi nižaza čjul tjaatami tanznasača.

⁵ Nižaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasača. Jalla nižta chjichñiča parti apostolanacaqui, nižaza Jesucristo Jilirž persun lajknacami, nižaza Pedrumi. ⁶ Wejttan Bernabežtan Yooz taku paljaycan tirapan langznuča, persuna mantinzjapa. Jalla nuž cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasača, ančhucqui wejr mantinžinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑŽ PUNTU

⁷ Tsjiilla cjesača nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaž sirwiča, persuna mantincan. Nižaza zkala langžñi žoñiqui zkala čherquiztan lulasača. Nižaza uuzā ichñi žoñiqui uuzi lichiz licašača. Jalla nužupanča tii muntuquiziqui. ⁸ Anača wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanž chiiča Moisés cijjrta Yooz takuqui. ⁹ Nii Moisés cijjrta liiquiziqui tuž cjiča: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaž ñujcz waquiziča”. Yoozqui jalla nuž cjican chiichiča anača wacžtajapa, ¹⁰ antiz wejrnacaltajapača. Nijapa nii Yooz taku

cijrtača. Zkal yoka kjullni žoñimi, nižaza zkala jojni žoñimi tjewznača zkalquiztan tsjižtan tanzjapa. ¹¹ Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinča, zkala čhjaczhtakaz. Jalla nižtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanzni cjichuca, zkala langzni žoñihtakaz.

¹² Yekja Yooz taku tjaajini žoñinacqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanchipanča. Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczi anapan wira mantinz exijcan kamińča. Wejrnacqui persuna langztiquiztan mantincan kamińča. Chjulum awantuča liwrińi Cristuž taku catokz ana atajta cjeyajo.

¹³ Timpluquiz langzni žoñinacqui timpluquiztan mantińiča. Nižaza timplu altarquiz wilana jawkni žoñinacqui wilana jawkta chjizwiquiztan mantińitacha. Jalla nii ančhucqui zizza. ¹⁴ Jalla nižtapacha Jesucristo Jiliriqui mantichiča, jakziltat liwrińi Yooz taku paljayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljazy langzquiztan mantinasacha.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYCHA, PERSUNA MANTINCAN

¹⁵ Wejrqui anapan mantinz exijcan kamińča. Nižaza aniziqui anal ančhucaquin cijržcuča wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltižquizimi mantinskatz pecuča. Wejrqui ima žoñžquiz mantinskatzcan ticzkal pecasacha. Tii persuna mantinz honora ana wejtquiztan kjańkatz pecuča.

¹⁶ Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesacha. Yoozqui wejtquiz nii

kamaña tjaachiċha. Jalla niŋtiquiztan Yooz taku paljaystanċha. Liwriiñi Yooz taku ana paljayasaŋ niiqui, wejrqui castictal cjesaċha. ¹⁷ Niŋaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaŋ niiqui tsjii pacz tjewztasaċha, weriŋ Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anaċha wejt kuzcama tiċ puestuquin kamuċha. Yoozqui tiċ Yooz taku paljayz kamaña wejtquiz tjaachiċha. Jalla niŋtiquiztan Yooz taku paljaystanpanċha wejrqui. ¹⁸ Niŋaza liwriiñi Cristuŋ taku paljaycan ana jeczquiztanami cobriñċha, wejr mantinŋinajo. Antiz persunpacha mantinuċha. Jalla niŋta ojklayŋcu ancha cuntintutċha. Jalla niiċha wejt kuzquiz pactaŋtakazqui.

¹⁹ Cristuŋ cjen wejrqui liwriitaċha. Jaziqui ŋoñŋ kuzquiz pinsita jaru ana kamuċha. Jalla nuŋ liwriitaŋ cjenami, wejrqui tjapa ŋoñŋ kuz jaru paasaċha, walja ŋoñinaca Cristuŋquin kuzziz cjiskatzjapa. ²⁰ Judío ŋoñinacŋtan kamcan, judío ŋoñinacŋ cuzturumpi paa-uċha, ninaca Cristuŋquin kuzziz cjiskatzjapa. Niŋaza, Moisés liy jaru kamñi ŋoñinacŋtan kamcan, Moisés liy paa-uċha, ninaca Cristuŋquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamuċha. ²¹ Niŋaza ana Moisés liy jaru kamñi ŋoñinacŋtan kamcan, wejrqui zakal Moisés liy jaru ana kamuċha, nii ŋoñinaca Cristuŋquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamuċha, niŋaza Cristuŋ liy jaru kamuċha. ²² Niŋaza ċhjulquizimi kuz sint'iskatñi ŋoñinacŋtan kamcan, wejrqui niŋtazakaz kuz sin'tiskattaŋokaz cjiñċha, nii ŋoñinaca Cristuŋquin kuzziz cjiskatzjapa. Jalla niŋta punta punta

kamuča, jaknužumi žoñinaca liwriita cjeayo.
²³ Jalla nižta punta punta kamucha, žoñinaczquiz
liwriiñi Yooz taku criiskatzjapa. Nižaza jalla nižta
kamucha, persunpacha Yoozquiztan zumanaca
tanzjapazakaz.

²⁴ Tsjiilla cjesača. Ančhucqui tuž zizza.
Tsjii zajtñiquiz tjapa zajtñi žoñinaczquiztan
tsjiillapankaz ganča. Jalla nuž cjuñžcu
ančhucqui Yooz jiczquiz tjapa kuztan zajtz
waquiziča, premio ganzjapa. ²⁵ Tjapa piluta
uziñinacaqui walja istutiiča ima canchiquiz
luzcan. Nižaza ana walinacquiztan jaytissa
tsjan cusa uzinzjapa. Jalla nižta paača, tsjii
chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii
premiuqui tsjii upacamakaz tjurča. Ančhuczi
Yooz jiczquiz zajtča, tsjii wiñaya tjurñi premio
ganzjapa. Jalla nii premiuqui cjiča, Yooztan
wiñaya kamz, jalla nii. ²⁶ Wejrqui anal inapampa
Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamuča. Tsjii pucultan
boxsiyasñi žoñinacaqui anaž tsjii kjutñi čhajcz
pecča. Antiz panž čhajcza tsjiizuñž yujcquin.
Wejrqui jalla nižtazakaz anal inapampa
kamuča. Antiz liwriiñi Yooz takucama kamuča.
²⁷ Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasuča čhjul
anawalinacami paazquiztan. Wejrqui jalla nuž
paa-uča, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo.
Yekjapanaczquiz zuma tjaajinžcu wejrqui anal
wirquin tjewczta cjis pecuča, wejr ana zuma
kamchinž cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

¹ Tsjiilla cjesača. Wejrqui ančhucaquiz tuž zizkatz pecuča. Egipto yokquiztan ulanžquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatča. Moisés irpita kamatča. Nižaza Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchiča. ² Jalla nuž irpitaž cjen, nižaza Ljoc Kota tjaktaž cjen, nii žoñinacaqui Moiestan tsjii kuzziztača. Jalla nižtiquiztan tjapa ninacaqui Moisés irpiñi bautistažtakaztača. ³ Nižaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata čjjeri lujlchiča. ⁴ Nižaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz licchiča, curpu mantinzjapa, nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa. Nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa Cristutača mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla nii Cristuqui chicapacha cumpañt'atča ninacaz jiczquiz okan. ⁵ Jalla nuž Cristuž cumpañt'ita cjenami, jila parti nii žoñinacaqui anapan Yoozquin kuzziztača. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anatača cuntintu; ninacž quintru žawjchiča. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui ch'ekti yokquin ticziča.

⁶ Jalla nii tuquita kamtaqui cijjrtatača učumnaca cjuñajo, nižaza nižta ana walinaca tuquitažtapacha ana paajo. ⁷ Jaknužt yekjapa tuquita ejpnaca žoñiž paata yooznacquin sirwitčaja, jalla nižtapachaqui anapanž kamz waquiziča ančhucqui. Nii tuquita ejpnacž puntuquiztan cijjrta Yooz takuqui, tuz cjiča: “Nii žoñinacaqui čjjeri lujlžcu licžcu tsajts pijjsta payi waquintichiča.” Jalla nižta irata kamz anaž waquiziča. ⁸ Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui adulterio paachiča. Jalla nižtiquiztan ticziča 23,000 žoñinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuñzna.

Adulterio anača paazqui. ⁹ Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjichiča. Jalla nekztan juc'anti anawalinaca paapaatča. Ultimquiziqui Yooz Ejpqui ninaca casticchiča. Jalla nii castictiquiztan walja žoñinacaqui ticziča, zkoranacaž čh'atta. Jalla nii cjuñzna. Anača uj paazqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui. ¹⁰ Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui Yooz quintrā chutchiča. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anjila cuchanžquichiča ninaca conzjapa. Jalla nii cjuñžcu, ančhucqui Yooz quintrā chuch anaž waquiziča.

¹¹ Tjapa tuquita ejpnacaž kamtaqui Yooz tawk libruquiz cijrtatača učumnacaquiz chiižinzjapa ana nižta paajo. Tii muntu tucuzinz žcatžinžquiča. Jalla nižtiquiztan tuquita ejpnacaž kamta quintunaca zumpacha cjuñž waquiziča, ana nižta kamzjapa. ¹² Jalla tuž cjiwča. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztča wejrqui” cjican pinsičhaja, jalla niiqui panž cwitazaquiča, ana ujquiz tjojtsjapa. ¹³ Čjul pruebanacquizimi ančhuc sufričhaja, jalla nižta pruebanacquiz zakaz tsjii tsjii criichi žoñinacaqui sufriča. Čjul pruebanacaž sufriskatta cjenami Yoozqui anchucaquiztan nii pruebanaca ana atipskataquiča. Antiz ultimquiziqui Yoozqui čjul pruebanacquiztan anchucaquiz atipskataquiča, ančhuc ana čjul ujquiz tjojtsjapa, nižaza tjurt'iñi kuzziz awantizjapa. Učhum Yoozza zuma yanapñiqui, učumnacaž tjapa pruebanaca tjurt'iñi kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

¹⁴ Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, žoñiž paata yooznacquiztan zaraka. Anapanž ninacžquiz sirwa.

¹⁵ Ančhucča zizñi žoñinacaqui. Ančhucpacha tii weriž chiita taku yatisinznasača, werara ana werara, jalla nii.

¹⁶ Cristuqui učhum laycu ticziča. Jalla nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi mantichiča, uwas kjaz liczmi, nižaza t'anta lujlzm. Nii uwas kjazza Cristuž ljoc cuntaqui. Nižaza nii t'antača Cristuž curpu cuntaqui. Nii Cristuž mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiiča. Nii uwas kjaz liccan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. Nižaza nii tojžta t'anta lujlcan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža.

¹⁷ Tsjii t'anta žejlča, aunquimi t'unapacha kjolžtami. Nižtakazza učhummi. Walja tama criichinaca želanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii t'antiquiztan tjappacha lujlča, jalla nuž tjeeža, tsjii kuzzizza tjappacha, cjicanaqui.

¹⁸ Israel žoñinacžquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana jawkčhaja, jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarž Yooztan tsjii kuzziz cjican tjeeža.

¹⁹ Nonžna, žoñiž paata yoozqui anaž čjulumi. Nižaza žoñiž paata yoozquin tjaata chjizwimi anaž čjulumi, chjizwikazza.

²⁰ Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja, jalla niiqui zajranacžquin wilana onanča, anapanž werar Yoozquin onanča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž ninacžtan cumpaňt'iz waquiziča. Cumpaňt'aquiž niiqui zajranacžquiz kuzziz cjican tjeeža.

²¹ Anaž jakziltami Cristo Jilirž wasumi nižaza zajranacž

wasumi tanznasača. Nižaza anaž jakziltami Cristo Jilirž t'antami nižaza zajranacž čherimi tanznasača. Anača nižta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesača. ²² Jakziltat zajranacž cuzturumpiquiz mitisaquiž niiqui, jalla nii žoñž quintrā werar Yoozqui žawjwaquiča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nuž paaquiž niiqui, castictaž cjequiča. Ančhucqui anača Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACZQUIZ ANA MITISA

²³ Jalla tuž werarača. Tsjii criichi žoñiqui liwri-itača. Jalla nižtiquiztan čhjulum paasača. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaž yanapča. Nižaza čhjulu paatami anaž parti criichinacžquinami yanapča zuma kamañchiz kamajo. ²⁴ Parti criichinacaž zuma kamañchiz cjisjapača kuz tjazqui. Anača persun kamañjapakaz kuz tjazqui.

²⁵⁻²⁶ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjiča: “Tjapa tii muntuqui Yooz Jiliržtacamača, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jiliržtacamača”. Jalla nižtiquiztan mercatquiz kjayta čherimi lulasača. Anaž persun kuz turwayskataquiča tuž pinsican, tii čherižlan žoñiž paata yoozquiz tjata čheri, už žoñiž paata yoozquiz ana tjata čherižlaj, jalla nii.

²⁷ Nižaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čheri lujljapa am impitasaž niiqui, okasača, ojkz pecasaž niiqui. Jalla nuž okaquiž niiqui, čjul onanta čherimi lujlnaquiča anaž persun kuz turwayskatcan. ²⁸⁻²⁹ Pero tsjiiqui amquiz maznačani, tuž cjican: “Tii čheriqui žoñiž paata

yoozquiz tjaata čhjeričha. Jalla nii čhjeri ana lujlz waquizičha”. Jalla nuz cjenalui amlaqui anačha nii čhjeriqui lujlsinsqui, nii mazñi žoñž sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, nižaza niž kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz cječhani, ana turwayta. Jalla nuž cjenami amqui nii čhjeri lulasaz niiqui, am jilž kuz turwayskatasacha.

Jalla nii weriž chiižintiquiztan yekjap ančhucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuž cijan: “¿Kjažtiquiztan amqui nižta chiižinjo? Tsji žoñž sint'iñi kuzziz cjenami, čhjulumi paaz atučha, Cristuqui wejr liwriichičha. ³⁰ Ima čhjul čhjerimi lujlcan Yoozquin gracias cijan chiyučha. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan weriž lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?” Nuž cijan, wejtquiz chiyačhani. ³¹ Ančhucaquiz tuž kjaaznučha. Čhjeri lujlmi, čhjulumi paazmi Yooztajapa honora waytiz waquizičha. ³² Ančhucqui anaž jec žoñimi ujquiz tjojtskata, judío žoñinacami, ana judío žoñinacami, nižaza Yooz iclizziz žoñinacami. ³³ Wejrzi kjažllami tjapa žoñinacžquiz yanapučha zuma kamañchiz kamajo. Anal wejttajapakaz ojklayučha. Antiz parti žoñinacžtajapa ojklayučha, ninaca ujquiztan liwriita cjejajo.

11

¹ Wejrqui jaknužt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla nižtazakal kamučha. Nižaza jaknužt wejr kamučhaja, jalla nižtazakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

² Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriž tjaajintanaca cjuñcha, nižaza weriž tjaajintacama kamiñchuccha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin felicitučha. Ultimu anača wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatača.

³ Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakž mantuquiz žejlča maatakanacaqui. Nižaza zapa luctak žoñiqui Cristuž mantuquiz žejlča. Nižaza Cristuqui Yooz Ejpž mantuquiz žejlča. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha. ⁴ Iclizquiz ajcžcu luctak žoñinacaqui pañžtan acha ch'okchi anapanž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchižlaj niiqui, persunjapa omobrawillaž cjesača. ⁵ Nižaza iclizquiz ajcžcu, criichi maatakanacaqui panžtan acha ch'okchi panž cjesača, Yoozquin mayizicanami, nižaza Yooziž tjaata taku tjaajincanami. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui, persunjapa ombrawillaž cjesača. Acha ana ch'okchinžlaj niiqui ach chara k'ala murtaž cjes, nižtažtakaz cjesača. ⁶ Iclizquiz ajcžcu, jakzilta maatakat ana acha ch'okchinžlaj niiqui, naaža persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'okznasača. Naaža ach chara k'ala murtaž cjen ombrawillaž cjesača. Jalla nižtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanž cjis waquiziča. ⁷ Yoozqui niž kuzcama luctak žoñi paachiča niž irata cjeyajo. Jalla nižtiquiztan luctak žoñiž cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztača. Nižaza maatakaž cjen luctakž honoraqui tjeeztača, jalla nižtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz

ajcžcu anapan acha ch'okchi cjis waquiziča.

⁸ Tuquita timpuqui Yoozqui luctaka paachiča, nekztan luctakžquiztan maataka paachiča. Luctakaqui ana maatakžquiztan paatatača.

⁹ Nižaza maatakaqui luctakžtajapa paatača. Luctakaqui anača maatakžtajapa paataqui.

¹⁰ Jalla nižtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquiziča, luctakž mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaž cjen. ¹¹⁻¹² Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami nižaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakžquiztan maataka paachiča. Nižaza luctakaqui maatakaž majtñiž cjen žejlča.

Pero tjappachaqui Yooziž cjen žejlča. Jalla nižtiquiztan ana maataka žejltčhaja luctakaqui ana žejltasača. Nižaza ana luctaka žejltčhaja maatakaqui ana žejltasača. Nižaza anaj Yooz muntčhaja, anapanž čhjulumi žejltasača.

¹³ Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican maatakaqui acha ch'okchinžlaj niiqui, ¿wali cjesaya? už ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi walipankazza maatakžtaqui. ¹⁴ Nižaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaž cjesača. Jalla nužuča tii wirquiz kamañaqui. Tjapa žoñinacaqui persun kuzquiztan nuž zizza. ¹⁵ Nižaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacžquizpacha honoraž cjesača. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntača. Jalla nižtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakžtaqui. ¹⁶ Jakziltat nii puntu ch'aas pecčhaja, jalla niiqui ziz waquiziča tužu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpanča. Nižaza tjapa Yooz iclizziz žoñinacaqui nii cuzturumpi jaru

paaspanĉha.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

¹⁷ Tsjiiztan zakal chiižinuĉha. Wejrqui anĉucaquiz zumpacha ewjtis waquiziĉha. Santa Cena paažcu anĉucqui koluculla akžta kamañchiz ulanĉha tsjan zuma kamañchiz cjenpacha. ¹⁸ Iclizquiz ajczcan, anĉucqui t'aka t'aka cjiicjiiñĉucquiĉha. Nii quintu wejtquiz irantižquichiĉha. Cunamit nižtapan cjiicjiiĉhani. ¹⁹ Pero jalla nižta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjanapacha tjeeža, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla nižtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cjeĉhani. ²⁰⁻²¹ Anĉucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa ĉjeri luli ajczinĉucquiĉha. Nekztan ĉjeri lujlcan zapa mayni anĉucaquiztan persun ĉjeri lujlskaz cjissinĉucquiĉha, ana tojunžcu. Jalla nižtiquiztan koloculla ĉjerchiz zoñinacazti ĉjeri eecznan žejlchiquiĉha. Partizti ĉjeki ĉjeri lujlchi žejlchiquiĉha, nižaza yekjapazti mallzilla žejlchiquiĉha. Ana wali paachinĉucĉha. Jalla nižtiquiztan anaĉha Jesucristo Jiliriž mantita Santa Cena cjichuca cjequiĉha. ²² ¿Anĉuczti lujljapa liczjapa, ana kjuychizĉhuc, kjažtatajo? Nižta ana wali paacan, anĉuqui tjeeža, anĉucaquiz Yooz iclizziz zoñinaca anaž importiĉha, nii. Nižaza pori criichinacaqui azkatĉha ana želinchiz cjenaqui. ¿Wejr anĉucaquiz kjažt cjes? ¿Wejr anĉucaquiz “Walikaz” chiyasaya? Anapan nižta chiyasaĉha.

²³ Jesucristo Jiliripachaĉha wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo.

Jalla nii tjaajintacama ančhucaquiz zakal tjaajinchinča. Ima Jesucristo Jiliriž intirjita cjen, jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzicha niiz persun kjaržtan. ²⁴ Jalla nekztanaqui Yooz Ejpžquin gracias cjican cjichiča. Nekztanaqui t'anta kjolžcu, tojunchiča, tuž cjican: “Tii t'antaqui wejt curpu cuntača. Wejrqui žoňž curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznača. Weriz ticžta cjuňzjapa tii cuzturumpi wлта wлта paaquiča”. ²⁵ Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niiz persun kjaržtan tsjii wasu tanzicha, tuž cjican: “Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntača. Wejt ljoc cjen ew acta tjulžtaž cjequiča. Čhjulatorat tii cuzturumpi paačhaj niiqui, wejtquiz cjuňž waquiziča”. Nuž mantichiča Jesucristuqui. ²⁶ Čhjulatorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, ančhucqui tježa Jesucristo ticziča ančhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquiziča, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.

²⁷ Jalla nižtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiz niiqui, Jesucristo Jiliriž ombrawillaž cjequiča. Nižaza Jesucristo Jiliriž quintra uj paaquiča; niiz curpuquizimi niiz ljocquizimi iňartažokaž cjequiča. ²⁸ Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquiča, kjažtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi paasača. ²⁹ Nižaza Santa Cena paacan, Jesucristuž učhum laycu ticžta, jalla niiča zapa mayni persun kuzquiz waljapanž cjuňž waquiziča. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuňziž cjequiz niiqui, persun casticujapa cje-

quičha. ³⁰ Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja ančhucaquiztan laa žejlčha, nižaza ana wali žejlčha, nižaza yekjapanacaqui ticzičha. ³¹ Ima Santa Cena cuzturumpi paacan učhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz zuma amayt'as waquizičha. Nekztan pertuna mayiziz waquizičha. Nekztan Jesucristo Jiliriž anaž casticta cjequičha. ³² Jesucristo Jiliriqui učhum casticaquiž niiqui, azquichjapa panž casticčha, zuma kamañquin cjisnajo. Nekztan ana criichi žoñinacžtan chica ana wiñaya casticta cjequičha.

³³ Wejt jilanaca, cullaquinaca, čhjeri lujljapami nižaza Santa Cena paazjapami ajczcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacž zumpacha ajczquiscama. ³⁴ Jakziltat čhjeri eecskatchaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha, ima iclizquin ojkan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena zuma paazjapa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquič niiqui, Yoozqui nii žoñi casticaquičha. Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr azquichačha, ančhucaquin cherzñi quejpžcu.

12

ESPIRITU SANTUZ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

¹ Tsji zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan. Jalla nii ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.

² Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž paata

yooznacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhucčha ančhucqui. Jalla nii ančhucqui zuma zizza. ³ Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha: “Jesusaqui laykjita cjila”, cjicanaqui. Nižaza jakziltat: “Jesusaqui Yooz Jiliričha”, cjican chiyachaja, jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquičha. Jalla nuž intintiskatz pecučha.

⁴ Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha. ⁵ Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwičha. Pero tsjii Yooz Jiliržquinkaz sirwičha. ⁶ Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paačha. Pero tsjii Yooz Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatčha. ⁷ Jaziqui tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa. ⁸ Tižta kamañanacaqui tjaatačha: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zuma pinsita razunanacchiz chiikatčha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatčha. ⁹ Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa kuzziz cjiskatčha, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui tsjiikazza. ¹⁰ Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha wali milajrunaca

paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaača, Yooziž tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaača, žoñinacaž chiita takunaca zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchižlan už zajrižquiztan tjonchižlaj, jalla nii. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz ana pajta taku chiikatča. Nižaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacžquiz zizñi kuz tjaača, nii ana pajta chiita taku parti criichinacžquiz intintiskatajo. ¹¹ Tsji Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaača. Jaknužt nii Espíritu Santuqui tjaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacžquiz tjaača.

CRIICHI ŽOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

¹² Cristužtan nižquin criichi žoñinacžtan tsjii curpuchiz žoñižtakazza. Tsjii žoñžta žejlča, kjarami, lismi, čhujcquimi, cjuñimi, jalla nižtanaca žejlča, pero tsjii žoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla nižta iratača Cristužtan criichinacžtan. ¹³ Criichinacaqui yekja yekja žejlča, judionacami, yekja wajtchiz žoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami, jalla nižtanaca žejlča. Pero bautistaž cjistanaqui Espíritu Santuž cjen tjapa nižta criichinaca tsjii žoñž curpu cunta cjissiča. Nižaza Yooz Ejpqui tjapa criichinacž kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchiča.

¹⁴ Tsjii žoñžtaqui kjarami lismi achami čhujcquimi cjuñimi jalla nižtanaca žejlča. Punta punta žejlča tsjii žoñž curpuquiziqui.

15 Jalla nižta iratača Cristužtan nižžquin criichinacžtan. Jalla nižtiquiztan tjapa Cristužquin criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Tsjii žoňž kjojchaqui ana chiiz waquiziča, tuž cjican: “Wejrqui kjojchakazza, anača wejr kjarahui; jalla nižtiquiztan anaž tii žoňž curpuquiz želasacha”. Jalla nižta chižcum, nii kjojchaqui tirapanča nii žoňž curpu partiquizqui. 16 Nižaza tsjii žoňž cjuñiqui ana chiiz waquiziča, tuž cjican: “Wejrqui cjuñikazza, anača wejr čhujquiqui. Jalla nižtiquiztan anaž tii žoňž curpuquiz želasacha”. Jalla nižta chižcum, nii cjuñiqui tirapanča nii žoňž curpu partiquizqui.

17 ¿Tjapa žoňž curpuqui čhujquicamažlaj niiqui, kjažt nonžnasajo? ¿Nižaza tjapa žoňž curpuqui cjuñicamažlaj niiqui, kjažt mucžnasajo?

18 Yoozqui žoňž curpuquiz punta punta utčiča, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nižta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuž kamañanacami nižaza poderanacami tjaachiča criichinacžquiz. 19 Žoňž curpuquiz anaj punta punta žejlčhaja, anaž ultim žoňž curpu cjitasača.

20 Punta punta želanami, tsjii curpukazza. Jalla nižta irata criichinacaqui punta punta poderanacchizza, nižaza kamañanacchizza, pero tjapa criichinacača Yooz partiquiz, nižaza tsjiikazza.

21 Jalla nižtiquiztan čhujquiqui kjaržquiz ana chiiz waquiziča, “Amqui anal pecuča”, cjicanaqui. Nižaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquiziča, “Amqui anal pecuča”, cjicanaqui. Nižaza tsjii criichi žoňiqui yekja

criichi žoňžquiz ana chiyasača: “Amqui anal pecuča”, cjicanaqui. ²² Žoňž curpuqui punta puntaž pecča. Jaziqui žoňž curpuquiz jallc'a partiqui zaka žejlča. Nii jallc'a partiqui juc'antiž pecča. ²³ Nižaza žoňž curpuquiz ana zuma chercherchiznaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača zuma chercherchiz cjisjapa. Nižaza žoňž curpuquiz chjojžta partinaca žejlča. Ninacaqui zquitžtan tjutžtača, učum ana azjapa. ²⁴ Zuma chercherchiznaca tsjii zquti tjutzqui anaž pecča. Yoozqui žoňž curpu nižta paachiča. Nižaza Yoozqui žoňž kuz peckatchiča, ana zuma chercherchiznaca tsjii zquitžtan zuma tjutzjapa. Jalla nižta iratača iclizziz žoňinacaqui. ²⁵ Jalla nižta munchiča Yoozqui, criichi žoňinacaž ana t'aka t'aka cjisjapa. Nižaza Yoozqui nižta munchiča, porapat zuma munaziňi kuzziz yanapasjapa. ²⁶ Tsjii criichi žoňiž sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'iča. Nižaza tsjii criichi žoňiž honorchiz cjen, tjapa criichinacaqui niižtan chica chipča.

CRIICHI ŽOŇINACŽ KAMAŇ PUNTU

²⁷ Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacžtan Cristužtanpacha tsjii kuzzizza. Zapa mayni ančhucqui Jesucristuž partiquiz žejlča. ²⁸ Nižtiquiztan Yooz Ejpqui criichinacžquiz yekja yekja kamaňanaca tjaača, iclizziz žoňinacžquiz yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap criichinacžquiz apóstol kamaña tjaachiča. Niiž jaru Yooziž tjaata taku paljayz kamaña tjaachiča yekjap criichinacžquiz. Niiž jaru Yoozqui niiž taku tjaajinz kamaña tjaachiča

yekjap criichinacžquiz. Nižaza Yoozqui milajru paaz poder tjaachiča. Nižaza Yoozqui poder tjaachiča laanaca čhjetnajo. Nižaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamaña tjaachiča. Nižaza Yoozqui kamaña tjaachiča iclizziz žoñinacžquiz irpiñijapa. Nižaza Yoozqui poder tjaachiča, ana pajta takunaca chiichiyajo. ²⁹ Anača tjapa ančhucqui apóstol kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui Yooziž tjaata taku paljayz kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui Yooz taku tjaažinz kamañchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui milajru paaz poderchizqui. ³⁰ Nižaza anača tjapa ančhucqui laanaca čhjetinz poderchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Nižaza anača tjapa ančhucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poderchizqui. ³¹ Ultim zuma kamañquiz kuz tjaa ančhucqui. Nižaza wejrqui ančhucacquiz nii juc'ant zuma kamañal tjaažnuča.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMACHA

¹ Jalla tužuča juc'ant zuma kamañaqui. Zuma munaziz kamañaqui juc'ant zumača tjapa kamañanacquistanaqui. Tsji žoñiqui ana pajta žoñž takunacami nižaza anjilž takunacami chiyasača. Jalla nižta chiichiž cjenami ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, jalla nii žoñiqui inapachaž chiyaquiča. Ina takukazza nii žoñž takuqui. Tsji ina wjajtta cazažtakaz cjesača. ² Nižaza tsji žoñiqui Yooziž tjaata takunaca paljayasača;

nižaza tjapa Yooz pinsitanaca zizasača; nižaza tjapa Yooz puntu zizasača. Pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza tsjii Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui Yoozquiztan mayizichiž cjen, tsjii curumi kiskatasacha. Pero jakziltat ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu parlizcumi zizcumi paazcumi anaž čhjulumi cjequičha Yooz yujcquiziqui. ³ Nižaza tsjii žoñiqui tjapa niž želinchiznaca tojnasaž niiqui, nižaza Cristuž cjen persun curpumiž ujta cjisjapa intirjasaž niiqui, pero ana zuma munaziñi kuzziz cječhaja, jalla niiqui čhjulu paazcumi inakaz cjesača nii persunaltajapa.

⁴ Zuma munaziñi kuzziz žoñiqui tižta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, nižaza okžni kuzzizza, nižaza ana iñiziñi kuzzizza, nižaza ana persun kamaña alawasni kuzzizza, nižaza ana mit kuzzizza. ⁵ Nižaza ana atinar kuzzizza, nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui ana malcriat kuzzizza. Nižaza persun kuzcamakaz anaž kamz pecča. Nižaza ana žawjñi kuzzizza. Nižaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza. ⁶ Nižaza tsjii jilaž ujquiz tjojtsi cjenaqui, anaž chipasača zuma munaziñi kuzziz žoñiqui. Antiz tsjii jilaž zuma paachi cjenaqui, nekztan chipsnasača. ⁷ Čjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi kuzziz žoñiqui awantiča. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz cjiča; “Zuma kuzzizlan”, cjan. Nižaza zuma munaziñi kuzziz žoñiqui parti criichinacž puntuquiztan persun kuzquiz: “Zuma kamačan”, cjiča. Nižaza čjul pruebanacaž

tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequiča zuma munaziñi kuzziz žoñiqui.

⁸ Nii zuma munaziz kamañauki anawira tucuzinznaquiča. Nii Yooziž tjaata taku paljayz kamañauki tucuzinznaquiča; nižaza nii ana pajta taku chiiz kamañauki zakaz tucuzinznaquiča. Nižaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañauki panž tucuzinznaquiča. ⁹ Tii muntuquiz žejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha zizi atasacha. Nižaza Yooz puntuquiztan anapanž tjappacha intintiskati atasacha. ¹⁰ Wiruñauki Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquiča. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaažinz kamañanacaqui kataquiča.

¹¹ Jalla tižta iratača Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñiča, nižaza ocjal pinsi pinsiñiča, nižaza ocjalž pinsamintuchiz tantiiñiča. Jalla nižta žejltača ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk žoñi cjiscuqui, ocjalažtakaz chiichiiznacami, pinsiznacami jayti-tača. Jalla nižta irataž Yooz puntunaca zizqui.

¹² Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaž tjenča. Jalla nižta iratača anziqiu Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñauki Yooztan kamcan zuma kjanaž zizaquiča Yooz puntuqui. Anziqiu anaž tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñauki Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquiča, jaknužt Yoozqui učum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla nižta. ¹³ Ultimquiziqui criichi žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequiča. Nižaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niž jaru niž jaru tjewznaquiča. Nižaza

criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cje-
quiča. Pero tsjiičha chekan waliqui, zuma mu-
naziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

¹ Jalla nižtiquiztan zuma munaziz kamañquiz
kuz tjaa. Jalla nii kamañača juc'ant chekanaqui.
Nižaza Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañnacquiz
kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz
tjaa. ² Nii anaž pajta taku chiiz kamañaqui anača
chekanaqui. Nii kamañchiz žoñiqui Yoozquizkaz
chiiča. Anaž žoñžquiziqui chiiča. Jalla nuž ana
pajta taku chiyan parti žoñinacaqui anaž intintazi
atča. Espíritu Santuqui ana zizta chjojžta taku
paljayzkatča nii ana pajta taku chiiñi žoñžquiz.
³ Pero nii Yooz taku paljayñi žoñiqui parti criichi-
nacžquiz paljayča, juc'ant zuma kamajo, nižaza
Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeajajo, nižaza kuzta
cjeajajo. ⁴ Nii ana pajta taku chiiñi žoñiqui per-
sunjapakaz yanapča Yoozquin juc'anti kuzziz
cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi žoñizti parti cri-
ichinacžquiz yanapča Yoozquin juc'anti kuzziz
cjeajajo.

⁵ Wejrqui ančucaquiz cjiwča, tjapa
ančucqui ana pajta taku chiichiñi cjičhaja.
Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiž
cjičhaja, jalla nižta anchal pecučha. Nii Yooz
takunaca paljayz kamañchiz žoñiča juc'ant
chekanaqui nii ana pajta taku chiichiiz kamañchiz
žoñžquiztanaqui. Jalla nižtiquiztan ana pajta

taku chiichiižcu, parti criichinacžquiz intintiskatz waquizičha Yoozquin juc'anti kuzziz cjejajo.

ANA PAJTA TAWKŽTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

⁶ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonžcu ana pajta tawkžtan paljayaž niiqui, nii paljaytaqui inakaz cjequičha ančhucaquiz. Ana yanapasachha tsjan zuma kamañchiz cjejajo. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystančha, tsjii Yooziž tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziž intintiskatta takumi, tsjii Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaž cjequičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.

⁷ Tsjii pincallu pjujñi žoñiqui čhjakčhjakauiz niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cjequičha. Nižaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu ana kjanapacha tejlznaquiz niiqui, parti žoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaž tantiyi ataquičha. Jalla nižta iratačha ana pajta tawkžtan chiizqui.

⁸ Tsjii quira zalzjapa trompetaž ana zuma claro tjawunaquiz niiqui, jalla nuž ana zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaž listu tjaczi cjequičha nii quirajapaqui. ⁹ Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz watačha. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž paljayaquiz niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequičha, čhjulut chiitčhaja, jalla nii. Jakziltat ana intintazuc takuž chiichaj niiqui, inakaz chiichha. ¹⁰ Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž cjesačha

jakziltizquizimi. ¹¹ Pero wejrqui tsjii chiita taku anal intintasaž niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz žoñižtakaztča nii chiiñi žoñžquiztanaqui. Nižaza nii yekja taku chiiñi žoñiqui wejtquiztan yekja wajtchiz žoñižtakazza. ¹² Ančhucaquiz nižtakazza. Ančhucqui Espiritu Santuž tjaata kamañanacami ancha tanz pequiñčhucča. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz tjaaz waquiziča, parti criichinacaž Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

¹³ Jalla nižtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyachaja, Yoozquin mayiziz waquiziča, niiž chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinacžquiz. ¹⁴ Nižaza wejrqui ana pajta tawkžtan Yoozquin mayizaž niiqui, wejt animukaz mayaquiča. Wejt kuzpacha anaž intintiča. Jalla nižtiquiztan inakazza wejt kuzqui. Ana čjul provechumi jwesasača. ¹⁵ ¿Jalla nuž cjenauqui kjažt cjes wejrqui? Kuztanami animužtanami Yoozquin mayiziz waquiziča. Nižaza kuztanami animužtanami Yooz wirsu its waquiziča. ¹⁶ Animukaz ana pajta tawkžtan Yoozquin gracias cjican chiyasača. Pero jalla nuž chiyan parti nonžni žoñinacauqui anaž intintazi atasacha. Jaziqui: “Amén. Jalla nužoj cjila”, cjican ana kjaazñi atasacha. ¹⁷ Ana pajta chiita orasunaqui walikaz cjesača, Yoozquin gracias cjicanaqui. Pero nii orasunaqui parti criichinacžquiziqui anaž yanapča, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. ¹⁸ Wejrqui ana pajta tawkžtan juc'anti chiyuča tjapa ančhucaquiztan. Jalla nižtiquiztan Yoozquin

gracias cjian chiyučha. ¹⁹ Jalla nuž cjenami parti criichinacžtan ajcžcu, wejrqui nii parti criichinacžquiz tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkžtan anal chiiz pecučha. Jalla nuž chiyan parti criichinacaqui anaž tantiyi atasača. Jalla nižtiquiztan iclizziz žoñinacžtan ajcžcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.

²⁰ Jilanaca, cullaquinaca, pruebaž tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiž cjee.

²¹ Cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljayskatača. Ninacaqui ana intintazzuc tawkžtan tii wajtchiz žoñinacžquiz paljayaquiča. Nižta ana pajta taku nonžcanami tii wajtchiz žoñinacaqui anaž wejtquin kuzziz cjequiča. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqi”.

²² Ana pajta takunaca paljayaanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalažtakaz cjequiča, ana criichi žoñinacžquiziqi. Nii ana intintazzuc takunacaqui anača criichi žoñinacžtajapa. Yooziž tjaata takuž jalla niiča criichi žoñinacžtajapaqui. Nii takuqui anača ana Yoozquin criichi žoñinacžtajapaqui.

²³ Tjapa criichi žoñinacžtan ajcziž cjen tsjii ana criichinacaqui luzasača. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiž niiqui, ninacaqui criichi žoñinacžquiz chersnaquiča lucurat žoñinacžtakaz. ²⁴ Pero criichinacaqui Yooziž tjaata takunacakaz paljayaquiž niiqui, nekztan nii ana criichi žoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquiča. Yooz taku paljaytaž cjen, nii ana criichi žoñinacž ujnaca tjeežtaž cjequiča. Nii criichinacž chiita takunaca nonžcu persun

kuzquiz amayt'asaquiĉha, nekztan persun ana zuma kamtaŝ pajaquiĉha. ²⁵ Jalla nuŝ ninacaŝ chjozaca uj paatanacaqui tjeeŝtaŝ cjequiĉha. Jalla niŝtiquiztan quillŝcu, werar Yoozquin macjatasacĉha, niŝŝquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquiĉha; “Yoozqui anĉhucatankalĉha”, cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

²⁶ Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz ŝoŝinacŝtan ajczcan, jalla tuŝ waquiziĉha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasacĉha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasacĉha. Yekjapanacazti tsjii Yooziŝ tjaata taku intintiskatasacĉha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasacĉha. Yekjapanacazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasacĉha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criĉchinacŝquiz yanapz waquiziĉha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. ²⁷ Nii ana pajta taku paljayŝi ŝoŝiqui tsjii pucultan ĉjepultanŝ nuŝ cjesacĉha. Niŝaza niŝ jaru niŝ jaru turnasasacĉha. Niŝaza ninacŝ chiita taku intintiskatta cjis waquiziĉha. ²⁸ Intintiskatŝi ŝoŝi ana ŝelaquiŝ niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquiziĉha. Pero nii ana pajta taku chiiŝi ŝoŝinacaqui persun kuzquiz paljayasacĉha, Yoozquinami. ²⁹ Niŝaza nii Yooz takunaca paljayŝi ŝoŝinacaqui tsjii pucultan ĉjepultanŝ nuŝ cjesacĉha. Parti criĉchinacaqui ninacŝ chiita taku zumpacha tantiyaquiĉha, werara ana werara paljayŝi, jalla nii. ³⁰ Yoozqui tsjii julzi ŝoŝŝquiz taku tjaaquiz niiqui, nekztan nii ora chiiŝiqui nuŝquiz apatatasacĉha, niŝ chiizquiztan.

³¹ Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoñinacaqui niž jaru niž jaru paljayz waquiziča, parti criichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjeyajo.

³² Nii Yooz taku paljayñi žoñinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquiziča, niž jaru niž jaru paljayzjapa. ³³ Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pecča. Iclizziz žoñinacžtan ajcžcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquiziča. Jalla nuž pecča Yoozqui.

Jalla tuž criichi žoñinacaqui ajczñipanča tjapa wajtquiziqui. ³⁴ Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasača, anaž chiiz waquiziča. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistanča. Jalla nuž cjiča cijjrta Yooz takuqui. ³⁵ Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičaj niiqui, kjuyquin persun luctakžquiz pewcznaquiča zuma intintizjapa. Nii ajcztiquiz-pacha ana pewcznaquiča, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjeyajo.

³⁶ Ančhucqui nii tjaajinta jaru kamz waquiziča. Yooz takuqui ančhucacquiztan anaž kalltiča. Nižaza anača ančhuc alajquizkaz Yoozqui taku tjaachiqui. Weriž tjaajintacama kamča tjapa iclizziz žoñinacaqui. ³⁷ Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu Santuž tjaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž cijjrta taku pajstanča. Jalla tii takuča Yooz Jilirž mantitaqui. ³⁸ Jakziltat tii weriž cijjrta taku ana pajz pecčhaj niiqui, parti criichinacaqui nii žoñžquiz anaž pajaquiča.

Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž tjaata kamañchizqui.

³⁹ Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužuča chekanaqui. Yooz takunaca paljayz kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiz niiqui, jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquiziča. ⁴⁰ Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz waquiziča, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niž jaru niž jaru chiiz waquiziča.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

¹ Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecuča. Wejrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinchinča. Nižaza weriž tjaajintanaca nonžcu ančhucqui catokchinčhucča; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa tjup kuzzizčhucča. ² Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiz niiqui, nii liwriiñi Yooz takuž cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequiča, tsjan zuma kamzjapa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñaallakaz catoktiquiztan ultimu ana liwriitaž cjequiča.

³ Wejrqui ančucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinchinča. Tuquiqui wejtquiz zakaz nii zuma takunacaqui tjaajintatača. Jalla tužuča nii tjaajinta takunacaqui. Jesucristuqui učhum uj laycu ticziča. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz cijrtatažlaja, jalla nii cijrta jaru cumplissiča. ⁴ Nekztanaqui Jesusiž curpuqui tjažtatača. Nekztanaqui nuž tjažtiquiztan čhjep majquiztan

ticziquiztan jacatatchiċha. Jaknuġt Yooz tawk liwruquiz tuquitan cijirtataġlaja, jalla nii jaru cumplissiċha. ⁵ Jacatatġcu Jesucristuqui Pedruġquiz parizichiċha. Nekztanaqui niiġ illzta apostolanacġquiz parizichizakazza. ⁶ Nekztanaqui niiġ wiruġ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza. Jila parti ninacaqui tira ġejtċha, tsjii kjaġta ŷoġinacakaz ticziqui. ⁷ Niiġ wiruġ Jacobġquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niiġ illzta apostolanacġquiz parizichizakazza.

⁸ Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichiċha. Wejrqui parti apostolanacġquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinċha. ⁹ Wejrqui parti apostolanacġquiztan ana ancha waquizuċha. Tuquiqui wejrqui Yoozquin criichinacġ quintr oġklayiġtaċha. Jalla niġtquiztan anataċha Cristuġ apótol cjita cjichuca. ¹⁰ Yooz wejtquiz okġġiġ cjen, wejrqui apótol kamaġquiz uchtitċha. Pero ana ina Yoozqui wejr utchiċha. Wejrqui apótol kamaġquiz juc'anti jilacami langzinċha nii parti apostolanacġquiztan. Nii langztiquiztan wejrqui ana honorchiz cjichucaċha, Yoozza honorchizqui. Yoozqui wejtquiz wali yanapchiċha, apótol kamaġquiz zuma cumplisjapa. ¹¹ Nuġulkazza nii puntuqui. Chekpachaċha wejrnacqui anċhucaquġ liwriiġi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui anċhucqui nii liwriiġi taku tjapa kuztan catokchinċhucċha.

ZOġINACAQUI JACATATAQUICHA

¹² Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinċha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi, jalla

nii. Yekjap ančhuczti chiiñiča: “Žoñinacaqui ticžcu ana jacatatasächa”. ¿Kjažta nižta cjesajo? ¹³ Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui anapaj jacatatchi cječhani. ¹⁴ Nižaza Jesucristo ana jacatatchižlaj niiqui, jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenacui inapankat cječhani. Nižaza ančuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat cječhani. ¹⁵ Wejrnacui “Yoozqui Cristo jacatatskatchiča” jalla nuž cjiwchiya. Ana jacatatchižlaj niiqui, wejrnacui toscar tisticužtakazlani Yooz puntuquiztanani. Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesucristo anapaj jacatatskatchi cječhani. ¹⁶ Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani. ¹⁷ Nižaza Jesucristuqui anapan jacatatchižlaj niiqui, ančucaž nižquin tjapa kuztan criitaqui inapankat cječhani. Ančuca ujquiztan anapan liwriita cječhani. ¹⁸ Nižaza Jesucristužquin criichi ticzi žoñinacaqui ninacž ujchiz cjen casticta cječhani. ¹⁹ Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui inakazlaj niiqui, učhumqui ana criichi žoñinacžquiztan juc'anti incalltaž cječhani.

²⁰ Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipanča. Jalla niiča primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricujtažtakazza. ²¹ Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa žoñinacaqui ticstanča. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin criichi žoñinacaqui jacatataquiča, Yooztan wiñaya

kamzjapa. ²² Adán cjita žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa nižquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequiča. ²³ Nižaza tjapa criichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequiča. Jesucristo, niičha primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui niž parti žoñinacaqui jacatataquiča. ²⁴ Jalla niž wiruñ niž parti žoñinacaž jacatattiquiztan, tii muntuquiz tucuzinznaquiča. Nekztan tjapa Jesucristuž quintrajilirinacami, nižaza niž quintramantiñinacami, nižaza niž quintrazziznacami, jalla tjappacha liwj tjabatadž cjequiča. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequiča. ²⁵ Pero aniziqui Cristuqui tira mantistanča niž quintrarionaca liwj atipscama. Niž quintranaca tjewcžtažokaz cjequiča. ²⁶ Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequiča. Ticzqui ana iya želaquiča. ²⁷ Yoozqui Cristo utchiča tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz žejlča. Jalla nii puntu kjanača. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlča. ²⁸ Yoozqui Jesucristo utchiča, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequiča. Yooz Ejpča wiñaya juc'ant chekanaqui cjequiča, tjappachquiztanaqui.

²⁹ Tsjiilla cjesača, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlča, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñiča. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja,

¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoňž cuntiquiztanajo?

³⁰ Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj niiqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklajojo?

³¹ Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhucča. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyučha. Nižaza zapuru wejrqui ticz llaquizican želuča, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal chiyučha. ³² Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacžtan kichjaskattatača. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat cječhani. Ana criichi žoňž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninacaqui tuž cjiñiča: “Lujlžla, licžla, jaka kat učhumqui ticznačhan”, jalla nuž cjiñiča ana criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma razunchiztakat chiičhani. Pero ultimú žoñinacaqui jacatataquiča.

³³ Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhucčhalaj niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjich-taž cjesača. ³⁴ Ančhucqui zuma lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančhucacqui chiižinuča, ančhuc azajo.

JACATATCHI ŽOÑINACŽ CURPU PUNTU

³⁵ Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačan, tuž cjian: “¿Jaknužt ticzi žoñinaca jacatataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?” ³⁶ Zumzu pewczñi pewczicha. Semilla čhjaczcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecznašača. ³⁷ Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesača. Nii čhjacta semillaqui semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesača. ³⁸ Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatča. Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulanča. Tjapa zkalanacaqui anača tsjiikaz. Punta punta žejlča. ³⁹ Jalla nižta iratača tii muntuquiz žejlñi curpuqui. Žoñinacz curpuqui yekjača. Čh'iznacž curpuqui yekjača. ⁴⁰ Nižaza arajpachquin žejlñinacz curpuqui yekjača. Nižaza yokquiz žejlñinacz curpuqui yekjača. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan. ⁴¹ Tjuñ kjanaqui tsjematača jiiz kjanquiztan. Nižaza tsjematazakazza warawarž kjanquiztan. Nižaza tsjii warawarž kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarž kjanquiztanaqui. ⁴² Jalla nižta iratača jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematača jacatatchi curpuquiztan. Nii ticzi curpuqui tjatža, nižazaž mojkča. Nii jacatatchi curpuzti ana ticznašača, nižaza ana mokasača. ⁴³ Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzti zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzti walja azzizza. ⁴⁴ Nižaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui

tsjematačha, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui curpuchizza. Nižta zakaz jacatatžcu curpuchiz zakaz cjequičha, wiñaya kamzjapa.

⁴⁵ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tuquita žoñiqui Adán cjitatačha, nižaza žejtñi curpuchiztačha, tjapa niiž majch maatinacžtajapaqui”. Cristuqui Adanžtapachazakazza. Jalla niiqui wiñaya žetiž tjaačha, tjapa niižquin criichi žoñinacžtajapaqui. Yooztan kamz, jalla niičha wiñaya žetiqui. ⁴⁶ Tii muntuquiz žoñinacaqui kamčha žejtñi curpuchiz. Wiruñauqui jacatatžcuqui žoñinacaqui wiñaya žejtñi curpuchiz cjequičha. ⁴⁷ Tuquita žoñiqui yok pjilquiztan paatačha. Wiruñta žoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan tjonchičha. ⁴⁸ Tii yokquiz kamñi žoñinacž curpuqui Adanž curpu iratačha. Nižaza Yooztan arajpachquin kamñi criichinacž curpuqui Jesucristuž jacatatchi curpu iratačha. ⁴⁹ Učhumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatžcu Jesucristo irata kamaquičha, ew curpuchiz.

⁵⁰ Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaaajnučha, ančhucaquiz zizkatzjapa. Janchichiz nižaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasačha. Nižaza tii mojkñi curpuqui anaž wiñaya žetasačha arajpachquin. ⁵¹ Tsjii zakaz ančhucaquiz zizkatz pecučha. Tjapa criichinacaqui anaž ticznaquičha. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui campiižintaž cjequičha. ⁵² Tsjii čhujui jaknužt ch'ipquiñizlaja, jalla nuž tsjii ratulla curpu campiižintaž

cjequiĉha. Arajpach anjilaŝ trompeta tjawŝtan, curpunacaqui campiizintaŝ cjequiĉha. Nii trompeta tjawŝtan, ticzi ŝoŝinacaqui jacatatskattaŝ cjequiĉha, ana iya ticzjapa. Niŝaza ŝejtŝi ŝoŝinacŝ curpunacazakaz campiizintaŝ cjequiĉha. ⁵³ Tii yokquiz ŝejlŝi curpuqui anaŝ wiŝaya tjurŝi cjesaĉha. Jalla niŝtiquiztan uĉhumqui ew curpuŝ tanstanĉha wiŝaya ŝejtzjapa. Niŝaza uĉhum ticzŝi curpuqui anaŝ wiŝaya tjurŝi cjesaĉha. Jalla niŝtiquiztan uĉhumqui ana ticzŝi curpu tanstanĉha. ⁵⁴ Uĉumnacaqui ew wiŝaya ŝejtŝi curpuchiz cjequiĉha, niŝaza ana ticzŝi curpuchiz. Jalla nuŝ wattan Yooz takuqui cumplissi cjequiĉha. Yooz takuqui tuŝ cjiĉha: “Ticzqui atipŝtaŝ cjequiĉha. Jalla niŝtiquiztan ana iya ticz ŝelaquiĉha. ⁵⁵ Niŝaza ticzqui anapanŝ iya atipaquiĉha”. Ticzqui anaŝ iya ŝoŝinacŝquiz llaquita cjiskataquiĉha. ⁵⁶ Ujchiz cjen ticz ŝejlĉha. Niŝaza ticzqui ŝoŝinacŝquiz llaquita cjiskatĉha. Niŝaza tuquita cjijrta liiqui ŝoŝinacŝquin persun ujnaca tjeeŝa. ⁵⁷ Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-uĉha. Jesucristo Jilirŝ cjen uĉhumqui ticzquiztan atipaquiĉha.

⁵⁸ Jalla niŝtiquiztan, weriŝ pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iŝi kuzziz cjee, niŝaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, niŝaza Jesucristo Jilirŝ tjaata kamaŝquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Anĉhucqui zizza, Jesucristo Jilirŝtajapa langzqui anaĉha inaquĭ.

16

CRIICHINACZTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

¹ Tsjii zakal chiižinuča, criichinacžtajapa paaz juntiz puntuquiztan. Jaknužt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz žoñinacžquiz chiižinchinčhalaja, jalla nižta irata ančhucaquiz chiižinuča, paaz juntantiz waquiziča, pori criichinacžquiz yanapzjapa, jalla nii. ² Zapa siman tumincuqui ančhucqui ančucaž cantiquiztan jama t'akz waquiziča. Jalla nuž t'akžcu chjojwaquiča wejt tjonzcama. Nekztan weriž tjontan, ana žoñ žoñžquiztan apura ojklaycan paaz juntantichuca. Ančucaž t'akzta paazqui listupachakaz cjequiča. ³ Nižaza ančhucqui tsjii kjaž jilanaca illz waquiziča, nii juntantita paaz chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinacžquiz. Nižaza ančhucqui nii illzta jilanacžquiz tsjii carta credencialž tjaaquiča. Nekztanaqui wejr tjonžcu, wejrpachal ninaca cuchanžcača Jerusalén watja. ⁴ Wejr ojkchuca cjequiž niiqui wejttan chicaž okaquiča ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

⁵ Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojklayasaj cjiwča. Wiruñiqui Corinto irantasaj cjiwča, ančucaquiz tjonzjapa. ⁶ Irantižcu tsjii kjaž maj kamačan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani. Nekztanaqui ančhucqui wejt ojk-layzjapa yanapasacha, jakzi ojkz cjenami, jalla nii. ⁷ Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecuča. Antiz tsjii kjaž maj ančhucatan kamz pecuča, Yooz Jiliriž munan. ⁸ Pero Efes wajtquin kamača Pentecostes tjuñicama. ⁹ Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz žejlča.

Nižaza zumpachapan langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Nižaza walja Yooztajapa langzñi quinta žoñinaca žejlčha.

¹⁰ Timoteož irantižquitan, ančhucqui Timoteož kuz cuntintupanž cjiskataquičha. Niiqui Yooz Jiliržtajapa langža, wejr irata. ¹¹ Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasačha. Antiz ančhucqui juc'antiž yanapaquičha, nii zuma cuntintu tira ojklajajo. Nižaza nii yanapaquičha, wejr chertzñi quejppžcajo. Tekzi wejrqui Timoteo tjewznučha parti criichi jilanacžtan.

¹² Apolos jilž puntuquiztan tiil maznučha. Wejrqui ancha nižquiz rocchinčha, yekjap jilanacžquiz cumpaňt'ajo, ančhucaquin chertzñi. Parti jilanacžtan ojcz cjen Apoluqui ana okawk cjichičha. Wiruñ niiqui ančhuc chertzñi okačhani, atchucaž cjen.

¹³ Ančhucqui persun kamaña cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz aztan tjup kuzziz cjee. ¹⁴ Chjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.

¹⁵ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui niž jamillanacžtanpacha primira Yoozquin criichičha. Nekztanaqui ninacaqui parti criichi jilanacžquiz yanapzjapa kuz tjaachičha. ¹⁶ Jalla nižta kuzziz žoñinacž tawk jaru kama. Nižaza tjapa nižta criichinacžquiz yanapñinacami, nižaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquičha. Nižaza ninacž tawk jaru kama. ¹⁷ Estefanastan Fortunatžtan Acaicužtan jalla ninacaž tjontan, walja cuntintutačha wejrqui. Ančhucaž ana

wejttañž žejlchucaž cjen, ninacača ančhuc cuntiquiztan wejr yanapchiqui. ¹⁸ Wejttañ kamcan ninacaqui wejt kuzquiz amtaychiča, jaknužt ančhuca kuzquiz amtayčhaja, jalla nižta. Nižta žoñinacaqui, rispittaj cjila.

¹⁹ Asia provinciquin žejlñi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquiča. Aquilžtan Priscilatan, nižaza ninacž kjuyquiz ajczñi jilanacžtan, jalla tjapa ninacaqui ančhuc criichinacžquin tsaanžquiča, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. ²⁰ Nižaza tjapa criichi jilanacaqui ančhucaquin tsaanžquiča. Nižaza ančhucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquiča.

²¹ Wejrqui Pablutča. Persun kjaržtan tii weriž tsaanta litraqui cijjruča.

²² Jakziltat Jesucristo Jiliržquin ana kuzziz cječhaja, nižaza quintru cječhaja, jalla niiqui anawalquiz uchtaž cjequiča. ¡Učhum Jesucristo Jiliri urej tjonla!

²³⁻²⁴ Nižaza Jesucristo Jiliriqi ančhucaquiz zuma yanapt'ila. Nižaza wejrqui tjapa ančhucaquin k'ayichučha Jesucristuž cjen. Jalla nužoj cjila. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184